

平成17年5月16日

各 位

株 式 会 社 日 本 ト リ ム  
代 表 取 締 役 社 長 森 澤 紳 勝  
( 東 証 第 一 部 : 6 7 8 8 )

## 中国における飲料水（健康）市場開拓を目的とした 合弁会社設立に関するお知らせ

この度当社は、住友商事グループと中国における飲料水（健康）市場の開拓を目的とし、「広州多寧国際貿易有限公司：（仮称：本社所在地、広東省広州市）」を設立する事で合意いたしましたので、お知らせ致します。

### 記

#### 1. 合弁会社設立の目的

当社は、「人間にとって最適な「水」とは何かを追求し、”快適で健康なヒューマンライフの創造に貢献する”」企業理念のもと、1982年に創業致しました。近年の健康、QOLの向上に対する社会認識の高まりを背景に業績も順調に推移し、2000年にはJASDAQへ整水器専門メーカーとして初の株式上場を果しました。

その後も、2003年に東証二部、2004年には東証一部へ上場させて頂くなど、業容も順調に拡大し、整水器業界でシェアトップメーカーとなりました。（27.3%、2005矢野経済研調べ）

現在、当社の研究開発する抗酸化性を持った水「電解還元水」は、飲用（家庭用）分野から、人工透析等、医療分野へと応用が進んでおります。

一方中国では、社会・経済の急激な発展により生活基盤が飛躍的に向上し、また高齢化やSARS問題などにより、人々の健康に対する意識が高まって参りました。

今後の中国社会・経済の持続的発展に伴い、当社の「電解還元水」の更なる市場拡大が見込める事からこの度、株式会社日本トリムのノウハウ・技術と住友商事グループのネットワーク・総合力を融合し、約10兆円産業といわれる、「世界の」飲料水事業分野への進出を目的として、まず中国における「水・健康ビジネス」へ進出するものであります。

## 2. 基本合意事項

- |         |                                                                  |       |
|---------|------------------------------------------------------------------|-------|
| (1)設立   | 中国政府による会社設立の認可取得に約2ヶ月を要するため、会社設立は平成17年8月下旬を予定いたしております。           |       |
| (2)社名   | 広州多寧国際貿易有限公司(仮称)<br>China(Guangzhou)Trim Water & Health Co.,Ltd. |       |
| (3)事業目的 | 電解還元水整水器及び飲料水、健康関連商品製造・販売                                        |       |
| (4)資本金  | 100,000,000 円                                                    |       |
| (5)出資比率 | 株日本トリム                                                           | 81.0% |
|         | 住友商事(株)グループ合計                                                    | 19.0% |
| (6)代表者  | 董事長                                                              | 森澤紳勝  |
|         | (株)日本トリム代表取締役社長)                                                 |       |

## 3. 業績への影響

当該合併会社による実質的な営業活動は、今年度末開始を予定しており、連結売上高及び利益への寄与は平成19年3月期となる見込みですが、変更が発生し次第お知らせ申し上げます。

## 4. 本会社設立及び営業活動に関するお問い合わせ先

株式会社日本トリム 経営企画部

電話：06 - 6456 - 4633

FAX：06 - 6455 - 3953

以上